

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN Đ
TỈNH ĐIỆN BIÊN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 189/2017/HSST

Ngày: 21/8/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Đ, TỈNH ĐIỆN BIÊN

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Hoàng Thị Hòa

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lò Văn Ổn, ông Lò Văn Hải.

- ***Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà:*** Bà Nguyễn Thị Tuyết Nhung - Cán bộ Toà án nhân dân Huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Huyện Đ tham gia phiên toà:*** Ông Hứa Ngọc Thông - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 8 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân Huyện Đ, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 198/2017/HSST ngày 28 tháng 7 năm 2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: **LY CHÚ K** Tên gọi khác: Không;

Sinh năm: 1970 tại Huyện Đ, tỉnh Điện Biên;

Nơi ĐKKHTT và chỗ ở hiện nay: Bản Pó Sinh, xã Phì Nhừ, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên;

Nghề nghiệp: Làm nương; Dân tộc: H'Mông;

Trình độ học vấn: 2/10 phổ thông; Tiền án, tiền sự: Không;

Con ông: Ly Nhà S (đã chết) và con bà: Lầu Thị X;

Vợ: Lò Thị T; Con: Có 7 con (của cả 2 vợ), con lớn nhất sinh năm 1986, con bé nhất sinh năm 2011;

Bị cáo Ly Chú K bị tạm giam từ ngày 27/02/2017 đến ngày 23/6/2017 được thay thế biện pháp Tạm giam bằng biện pháp Bảo lĩnh (*có mặt*).

**** Người bị hại:***

- Sùng Thị D, sinh năm 1982, trú tại: Bản Pó Sinh, xã Phì Nhừ, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên (đã chết);

- Lầu Thị K, sinh năm 1956, trú tại: Bản Pó Sinh, xã Phì Nhừ, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên (đã chết);

- Ly A S, sinh năm 1978, trú tại: Bản Pó Sinh, xã Phì Nhừ, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên (vắng mặt);

- Lầu Thị D, sinh năm 1980, trú tại: Bản Pó Sinh, xã Phì Nhừ, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên (vắng mặt).

*** Người đại diện hợp pháp của người bị hại Sùng Thị D:**

- Ông Sùng Gà P, sinh năm 1963 (là bố đẻ), địa chỉ: Bản Chua Ta, xã Phì Nhừ, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên (vắng mặt).

- Bà Và Thị C, sinh năm 1964 (là mẹ đẻ), địa chỉ: Bản Chua Ta, xã Phì Nhừ, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên (vắng mặt).

- Ông Ly A V, sinh năm 1986 (là chồng), địa chỉ: Bản Pó Sinh, xã Phì Nhừ, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên (có mặt).

- Các con đẻ là: Ly A C – sinh năm 2004; Ly A N – sinh năm 2006; Ly Thị L – sinh năm 2008; Ly Thị M – sinh năm 2010; Ly A S – sinh năm 2012, cùng trú tại địa chỉ: Bản Pó Sinh, xã Phì Nhừ, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên (vắng mặt).

*** Người đại diện hợp pháp của người bị hại Lầu Thị K:**

- Ông Lầu Khua S (là bố đẻ) và bà Và Thị M (là mẹ đẻ) – Đều đã chết.

- Ông Ly Sáu L, sinh năm 1956 (là chồng), địa chỉ: Bản Pó Sinh, xã Phì Nhừ, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên (có mặt).

- Các con đẻ là: Ly Tòng S, sinh năm 1978; Ly A X, sinh năm 1980 và Ly Thị D, sinh năm 1986 - cùng trú tại: Bản Pó Sinh, xã Phì Nhừ, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên; Ly Thị C, sinh năm 1982, địa chỉ: Bản Chua Ta, xã Phì Nhừ, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên; Ly Thị L, sinh năm 1984, địa chỉ: Bản Mông Tỉnh, xã Sa Dung, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên (vắng mặt).

*** Người đại diện theo ủy quyền của những người đại diện hợp pháp cho 02 người bị hại Lầu Thị K và Sùng Thị D:**

Ông Ly A T – sinh năm 1981, địa chỉ: Bản Pó Sinh, xã Phì Nhừ, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên (có mặt).

*** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:**

- Lò Thị T, sinh năm 1978, địa chỉ: Bản Pó Sinh, xã Phì Nhừ, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên (có mặt).

- Vừ A C, sinh năm 1987, địa chỉ: Bản Pó Sinh, xã Phì Nhừ, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên (có mặt).

- Ly Thị P, sinh năm 1990, địa chỉ: Bản Pó Sinh, xã Phì Nhừ, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên (có mặt).

NHẬN THẤY:

Bị cáo Ly Chứ K bị Viện kiểm sát nhân dân Huyện Đ, tỉnh Điện Biên truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 05 giờ ngày 19/12/2016 Ly Chứ K điều khiển xe ô tô loại 07 chỗ, nhãn hiệu PAJERO, biển kiểm soát 29L - 5557 từ nhà ở bản Pó Sinh xã Phì Nhừ, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên đến Trại giam Nà Tấu - Tổng cục VIII Bộ Công an (thuộc xã Nà Tấu, Huyện Đ) với mục đích để thăm con trai của Lầu Thị K đang chấp hành án phạt tù. Trên xe ô tô chở 06 người đều có họ hàng với Ly Chứ K gồm: Lò Thị T - sinh năm 1978, Ly A S - sinh năm 1978, Lầu Thị D - sinh năm 1980, Vừ A C - sinh năm 1987, Ly Thị P - sinh năm 1990, Lầu Thị K - sinh năm 1956, tất cả đều trú tại bản Pó Sinh, xã Phì Nhừ, Huyện Đ. Tại thời điểm xe xuất phát, ngoài xe ô tô do Ly Chứ K điều khiển, còn có xe mô tô do Ly A V - sinh năm 1986 (là con trai ruột của Ly Chứ K) điều khiển, trên xe chở vợ là Sùng Thị D - sinh năm 1982, đều trú tại bản Pó Sinh, xã Phì Nhừ, Huyện Đ. Khi Khua điều khiển xe ô tô qua khu vực UBND xã Keo Lô, Huyện Đ thì gặp Sùng Thị D và Ly A V đang dừng xe đứng cạnh đường. Ly Chứ K dừng xe cho Sùng Thị D lên xe ô tô đi cùng.

Khoảng 08 giờ cùng ngày, Ly Chứ K điều khiển xe đến Km số 217 + 430 QL 120 thuộc khu vực Đội 3, xã Núa Ngam, Huyện Đ là đoạn đường cong trái theo chiều đi hướng Điện Biên Đông - Pom Lót có cầu bê tông bắc qua suối và chuẩn bị lên dốc, do không giảm tốc độ, không làm chủ được tay lái nên xe ô tô do Khua điều khiển đã đâm vào một cọc tiêu bằng bê tông phía bên phải đường, sau đó tiếp tục trượt trên khối bê tông phòng vệ bên phải cầu rồi rơi lật xuống lòng suối bên phải theo chiều đi của xe ô tô. Sau khi tai nạn xảy ra quần chúng nhân dân đã đưa những người bị thương đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Điện Biên, do bị thương nặng nên Sùng Thị D và Lầu Thị K đã tử vong, Ly A S bị gãy xương cánh tay trái, Lầu Thị D bị gãy xương quai xanh, những người khác bị xây xát nhẹ.

Sau khi tai nạn giao thông xảy ra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Huyện Đ đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, trưng cầu giám định pháp y về tử thi và giám định tỷ lệ thương tích; khám nghiệm phương tiện; giám định tình trạng kỹ thuật của xe ô tô liên quan đến tai nạn giao thông.

Tại hai bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 121 và 124 cùng ngày 19/12/2016 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Điện Biên kết luận: Nguyên nhân chết của Sùng Thị D là chấn thương sọ não kín (vỡ phức tạp xương hộp sọ, chảy máu lan tỏa màng mềm) do tác động ngoại lực của vật tày; nguyên nhân chết của Lầu Thị K là đa chấn thương (chấn thương sọ não kín, chấn thương hàm mặt, chấn thương ngực tràn máu màng phổi hai bên) do tác động ngoại lực của vật tày.

Ly A S và Lầu Thị D không yêu cầu giải quyết bồi thường và bỏ đi khỏi nơi cư trú nên không tiến hành giám định được thương tích.

Kết quả khám nghiệm hiện trường ngày 19/12/2016 xác định: Hiện trường nơi xảy ra vụ tai nạn là đoạn đường cong trái theo hướng Điện Biên Đông đi Pom Lót, đoạn đường chuẩn bị lên dốc, lòng đường rộng 3,7 mét, lề bên phải theo hướng Điện Biên Đông đi Pom Lót rộng 1,2 mét, lề bên trái rộng 0,5 mét, có cầu bê tông bắc qua suối dài 6,84 mét, rộng 3,7 mét; hai bên cầu đều có 3 khối bê tông phòng vệ, mỗi khối cao 0,2 mét, dài 1,8 mét, rộng 0,4 mét; dưới cầu là mặt nền suối được làm bằng bê tông, độ sâu từ mặt nền suối đến mặt cầu là 3,05 mét, mặt đường và mặt cầu đều trải nhựa, khô ráo. Qua khám nghiệm tại hiện trường xác định có 07 vị trí do tai nạn giao thông để lại.

Kết quả giám định tình trạng kỹ thuật xe ô tô biển kiểm soát 29L - 5557 cho thấy: Toàn bộ bên phải xe ô tô bị bẹp méo, xô sang trái 2/3, kính chắn gió trước, sau, kính cửa bên trái, bên phải bị vỡ, gương quan sát phía sau bên phải bị gãy, cửa bên phải bẹp vào trong, không mở được; cửa bên trái xô sang trái, không mở được; đèn phanh bên trái bị vỡ; đèn báo rẽ phía trước bên phải bị vỡ; hệ thống lái đạt yêu cầu; hệ thống phanh đạt yêu cầu.

Trên cơ sở kết quả khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi, khám nghiệm phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông và các tài liệu chứng cứ thu thập được, xác định: Nguyên nhân xảy ra vụ tai nạn giao thông là do Ly Chứ K điều khiển xe ô tô không giảm tốc độ khi đến đoạn đường cong, có cầu bê tông bắc qua suối và chuẩn bị lên dốc nên đã gây tai nạn chết hai người; vi phạm vào khoản 23 Điều 8 Luật Giao thông đường bộ năm 2008.

Tại bản Cáo trạng số 127/QĐ-VKS-HS ngày 27/7/2017 của Viện kiểm sát nhân dân Huyện Đ truy tố Ly Chứ K về tội: “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo quy định tại Điểm đ Khoản 2 Điều 202 Bộ luật Hình sự.

Kiểm sát viên giữ quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm mà Viện kiểm sát nhân dân Huyện Đ đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Căn cứ Điểm đ Khoản 2 Điều 202; Điểm b, p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46; Khoản 1, 2 Điều 60 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Ly Chứ K 36 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 60 tháng về tội Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ. Giao bị cáo cho chính quyền địa phương và gia đình giám sát, giáo dục trong thời gian chấp hành thời gian thử thách.

- Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Căn cứ Điều 99 BLTTHS và Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa, Ly Chứ K khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân Huyện Đ đã truy tố; trước khi Hội đồng xét xử nghị án, bị cáo nói lời sau cùng xin được hưởng án treo để có điều kiện chăm sóc

mẹ già và giúp đỡ các gia đình có người thân đã mất để phần nào làm giảm bớt nỗi đau cho người thân và họ hàng, bởi sau khi Sùng Thị D chết, 5 người con của D đang được bị cáo nuôi dưỡng.

Tại phiên tòa, những người đại diện hợp pháp cho người bị hại và người đại diện theo ủy quyền trình bày: Sau khi tai nạn xảy ra, bị cáo đã tự nguyện bồi thường và lo toàn bộ chi phí mai táng cho hai người bị hại, những người bị hại đều có quan hệ thân thích với bị cáo nên đề nghị Tòa án xem xét tạo điều kiện cho bị cáo được hưởng án treo để giảm bớt nỗi đau về tinh thần cho gia đình, đồng thời tạo điều kiện cho bị cáo tiếp tục được lao động để nuôi mẹ già, con nhỏ và 5 người con của Sùng Thị D.

Căn cứ vào tài liệu chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa.

Căn cứ kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Huyện Đ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Huyện Đ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo bị truy tố: Khoảng 08 giờ ngày 19/12/2016 Ly Chứ K điều khiển xe ô tô 07 chỗ biển kiểm soát 29L-5557 đi từ Điện Biên Đông đến Trại giam Nà Tấu - Tổng cục VIII Bộ Công an (thuộc xã Nà Tấu, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên) với mục đích đi thăm người nhà đang chấp hành án trong trại. Khi đi đến Km 217 + 430 Quốc lộ 120 thuộc địa phận Đội 3, xã Núa Ngam, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên đến đoạn đường cong có cầu bê tông hẹp bắc qua suối và chuẩn bị lên dốc, Ly Chứ K không giảm tốc độ (chân phải vẫn đạp ga) nên không làm chủ được tay lái, xe ô tô do Khua điều khiển đã đâm gãy một cọc tiêu bên đường, sau đó tiếp tục trượt trên khối trụ bê tông phòng vệ của cầu rồi rơi lật xuống lòng suối bên phải theo chiều đi của ô tô. Hậu quả làm Lầu Thị K và Sùng Thị D tử vong sau khi được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Điện Biên.

Ly Chứ K có giấy phép lái xe hạng B2 nên việc bị cáo điều khiển xe ô tô 07 chỗ biển kiểm soát 29L-5557 là đúng quy định theo Điều 59 Luật Giao thông đường bộ; khi điều khiển xe ô tô tham gia giao thông trong người không có nồng độ cồn. Tại hiện trường ở thời điểm xảy ra tai nạn đường khô ráo, thời tiết tốt, tầm

nhìn không bị hạn chế; xe ô tô biển kiểm soát 29L - 5557 có hệ thống lái và hệ thống phanh đạt yêu cầu kỹ thuật.

Hành vi của bị cáo đã vi phạm vào Khoản 23 Điều 8 Luật Giao thông đường bộ năm 2008 và Khoản 3, Khoản 4 Điều 5 Thông tư 91/2015/TT-BGTVT ngày 31/12/2015 của Bộ Giao thông vận tải quy định về tốc độ và khoảng cách an toàn của xe cơ giới, xe máy chuyên dùng tham gia giao thông đường bộ nên đã gây hậu quả rất nghiêm trọng (làm chết hai người). Hành vi đó là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến những quy định của Nhà nước về an toàn giao thông đường bộ.

Điều 5 Thông tư 91/2015/TT-BGTVT ngày 31/12/2015 quy định về các trường hợp phải giảm tốc độ như sau: *Người điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ phải giảm tốc độ thấp hơn tốc độ tối đa cho phép (có thể dừng lại một cách an toàn) trong các trường hợp sau:*

...

3. *Qua nơi đường bộ giao nhau cùng mức; nơi đường bộ giao nhau cùng mức với đường sắt; đường vòng; đường có địa hình quanh co, đèo dốc; đoạn đường mà mặt đường không êm thuận.*

4. *Qua cầu, cống hẹp; khi lên gần đỉnh dốc, khi xuống dốc.*

Bị cáo phạm tội với lỗi vô ý; nhận thức và hiểu biết về luật giao thông đường bộ nhưng do chấp hành không đầy đủ các quy định của luật giao thông đường bộ nên gây tai nạn, hậu quả xảy ra là ngoài mong muốn chủ quan của bị cáo. Ly Chứ K có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự.

Từ những phân tích trên, khẳng định Viện kiểm sát nhân dân Huyện Đ, tỉnh Điện Biên truy tố Ly Chứ K về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo Điểm đ Khoản 2 Điều 202 Bộ luật Hình sự là hoàn toàn đúng người, đúng tội.

[3] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Ly Chứ K học hết lớp 2/10 phổ thông thì bỏ học ở nhà, năm 1985 lấy vợ là Hồ Thị C nhưng không đăng ký kết hôn và có 06 con chung, năm 2008 bỏ vợ; năm 2009 xây dựng gia đình với Lò Thị T và có 01 con chung; Ngày 25/02/2011 bị Tòa án nhân dân Huyện Đ xử phạt 36 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, ngày 28/02/2013 chấp hành xong hình phạt tù trở về địa phương sinh sống, từ đó đến nay không vi phạm pháp luật tiếp, tính đến ngày phạm tội lần này bản án trên đã được xóa án tích hơn một năm (bị cáo được hưởng quy định có lợi về việc tính thời gian xóa án tích theo Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội khóa 14). Xét thấy, bị cáo phạm tội thuộc trường hợp rất nghiêm trọng, song xét về lỗi thì đây là lỗi vô ý vì quá tự tin (bị cáo thấy trước hành vi của mình có thể gây ra hậu quả nguy hại cho xã hội, nhưng cho rằng hậu quả đó sẽ không xảy ra hoặc có thể ngăn ngừa được) nên hậu quả xảy ra là rủi ro ngoài mong muốn của bị cáo; người bị hại đều là người thân của bị cáo (Lầu Thị K là chị dâu của bị cáo, Sùng Thị D là con dâu của bị cáo, vợ chồng Ly A S và Lầu Thị D là con trai và con dâu của em trai bị cáo), chính Lầu Thị K là người nhờ bị cáo chở đi thăm con trai là Ly

A X đang chấp hành án tại Trại giam Nà Tấu nên trong quá trình điều tra, giai đoạn chuẩn bị xét xử và tại phiên tòa đại diện hợp pháp của những người bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo và đề nghị cho bị cáo được hưởng án treo để giảm bớt nỗi đau và mất mát về tinh thần cho gia đình; bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại và lo chi phí đám tang cho 2 người chết, gia đình những người bị hại đã có văn bản thỏa thuận không yêu cầu bị cáo bồi thường; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú xác nhận bị cáo là lao động duy nhất trong gia đình và có văn bản đề nghị cho bị cáo được hưởng án treo; hiện nay bị cáo đang nuôi dưỡng 5 người con của Sùng Thị D - Đó là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy định tại Điểm b, p Khoản 1 và Khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự. Với những tình tiết và phân tích như trên, Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng, có khả năng tự cải tạo và nếu không bắt bị cáo đi chấp hành hình phạt tù thì không gây ảnh xấu đến cuộc đấu tranh phòng, chống tội phạm nên có thể xử phạt tù đối với bị cáo nhưng cho bị cáo được cải tạo ở ngoài xã hội, dưới sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương và gia đình theo quy định tại Điều 60 Bộ luật Hình sự cũng đủ để bị cáo cải tạo thành công dân có ích, đồng thời để tạo điều kiện cho bị cáo tiếp tục lao động chăm sóc mẹ già, con nhỏ và tích cực giúp đỡ gia đình có người chết, đây cũng là thể hiện chính sách khoan hồng, tính nhân văn của pháp luật đối với người phạm tội.

[4] Về hình phạt bổ sung: Với hành vi và hậu quả mà bị cáo đã gây ra, cần cấm bị cáo hành nghề lái xe ô tô trong thời hạn 02 (hai) năm kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật theo quy định tại Khoản 5 Điều 202 và Điều 36 của Bộ luật Hình sự.

[5] Về trách nhiệm dân sự:

Bị cáo và gia đình những người bị hại đã có văn bản thỏa thuận với nhau về việc bồi thường. Cụ thể: Bị cáo Ly Chứ K bồi thường cho gia đình người bị hại Lầu Thị K và Sùng Thị D mỗi gia đình một con bò trị giá 15.000.000 đồng (mười năm triệu đồng) và mỗi gia đình 10.000.000 đồng (mười triệu đồng) tiền mặt, tổng cộng là 50.000.000 đồng (năm mươi triệu đồng). Tại phiên tòa, đại diện hai gia đình người bị hại xác nhận đã nhận đủ số tiền trên và không yêu cầu bị cáo Ly Chứ K phải bồi thường gì thêm.

Ly A S và Lầu Thị D là những người bị thương và đã có biên bản thỏa thuận không yêu cầu bị cáo Khua phải bồi thường thiệt hại sức khỏe; trong quá trình điều tra vắng mặt tại địa phương nên không tiến hành giám định được thương tích theo Quyết định trưng cầu giám định của cơ quan điều tra; giai đoạn chuẩn bị xét xử và tại phiên tòa sơ thẩm, Ly A S và Lầu Thị D vắng mặt tại nơi cư trú (UBND xã Phì Nhừ và Công an xã Phì Nhừ xác nhận đã bỏ đi khỏi nơi cư trú) nên trong trường hợp Sênh và Dợ có yêu cầu về bồi thường thiệt hại về sức khỏe sẽ được giải quyết bằng vụ án dân sự khác.

Về bảo hiểm phương tiện: Xe ô tô biển kiểm soát 29L - 5557 của bị cáo bị hư hỏng, bị cáo không yêu cầu giải quyết nên HĐXX không xem xét giải quyết trong vụ án này.

[6] Về vật chứng: Toàn bộ vật chứng thu giữ, Cơ quan điều tra đã trả lại cho Lò Thị Thanh (vợ của bị cáo Ly Chứ K) gồm: 01 xe ô tô biển kiểm soát 29L-5557; 01 đăng ký xe ô tô số 035551 do Công an thành phố Hà Nội cấp ngày 29/10/2010; 01 Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật số KC 0324819 do Trung tâm đăng kiểm cơ giới tỉnh Điện Biên cấp ngày 28/6/2016; 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự của chủ xe ô tô số 50228641 do Công ty PJICO Sơn La cấp ngày 23/12/2015 và 01 Giấy phép lái xe số 310169871372 mang tên Ly Chứ K do Sở Giao thông vận tải thành phố Hải Phòng cấp ngày 04/10/2016.

[7] Về án phí: Bị cáo Ly Chứ K là dân tộc thiểu số ở bản, xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn theo Quyết định số 582/QĐ-TTg ngày 28/4/2017 của Thủ tướng Chính phủ; đồng thời bị cáo có đơn xin miễn án phí nên căn cứ vào Điểm đ Khoản 1 Điều 12; Điều 14; Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, cần miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Ly Chứ K phạm tội "*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*".

2. Áp dụng Điểm đ Khoản 2, Khoản 5 Điều 202; Điểm b, p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46; Khoản 1, 2, 3 Điều 60; Điều 36 Bộ luật hình sự;

Xử phạt bị cáo Ly Chứ K **03 (ba) năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 05 (năm) năm**. Thời điểm bắt đầu tính thời gian thử thách là ngày tuyên án sơ thẩm (21/8/2017).

Giao bị cáo Ly Chứ K cho Ủy ban nhân dân xã Phì Nhừ, Huyện Đ, tỉnh Điện Biên giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo Ly Chứ K thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án Hình sự. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Cấm bị cáo Ly Chứ K hành nghề lái xe ô tô trong thời hạn 02 (hai) năm kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật.

3. Về trách nhiệm dân sự: Chấp nhận sự tự nguyện thỏa thuận việc bồi thường thiệt hại về tính mạng giữa bị cáo và gia đình người bị hại.

Trong trường hợp Ly A S và Lâu Thị D có yêu cầu bồi thường thiệt hại về sức khỏe thì sẽ được giải quyết bằng vụ án dân sự khác.

4. Áp dụng Điểm đ Khoản 1 Điều 12; Điều 14; Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Ly Chứ K.

Bị cáo, người bị hại, người đại diện hợp pháp của người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (21/8/2017); những người vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc Tòa án niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- VKSND Huyện Đ;
- Bị cáo; người tham gia tố tụng;
- UBND xã Phì Nhừ, huyện ĐBĐ;
- Chi cục THADS Huyện Đ;
- Tòa án ND tỉnh Đ;
- Đội HSNV Công an huyện Đ;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Hồ sơ THA hình sự;
- Sở tư pháp;
- Lưu VP TA.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHÊN TÒA**

Hoàng Thị Hòa